



**AGENZIA
DOGANE
MONOPOLI**
AGENTUR ZOLL
MONOPOLE



Prot. n. 12862/RU

**DIREZIONE INTERPROVINCIALE DI
BOLZANO E TRENTO**

***Concorso pubblico per esami per la
copertura di venti posti nella terza area,
fascia retributiva F1, profilo professionale
di funzionario doganale, riservati agli
uffici dell'Agenzia delle dogane e dei
monopoli ubicati nel territorio della
Provincia Autonoma di Bolzano***

*Graduatoria finale e nomina dei vincitori del
concorso*

IL DIRETTORE

Visto il decreto legislativo 30 luglio 1999, n. 300 e successive modificazioni;

Visto il D.M. 29 dicembre 2000, n. 1390, che ha attivato, a decorrere dal 1° gennaio 2001, le Agenzie fiscali previste dagli articoli dal 62 al 65 del citato decreto legislativo n. 300/1999;

Visto il vigente Regolamento d'Amministrazione dell'Agenzia delle dogane e dei monopoli;

Visto il decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165 e successive modificazioni e integrazioni, recante le norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche;

**LANDESÜBERGREIFENDE DIREKTION
FÜR BOZEN UND TRIENT**

***Öffentlicher Prüfungswettbewerb für
insgesamt zwanzig Stellen als Zollbeamte
im dritten Funktionsbereich, Lohnstufe F1,
für die im Gebiet der Autonomen Provinz
Bozen gelegenen Ämter der Agentur für
Zoll und Monopole***

*Endgültige Rangordnung und Ernennung der
Gewinner des Wettbewerbs*

DER DIREKTOR

Gestützt auf das Gesetzesdekret Nr. 300 vom 30. Juli 1999 und nachträgliche Änderungen;

Gestützt auf das Ministerialdekret Nr. 1390 vom 29. Dezember 2000, mit welchem mit Wirkung ab 1. Januar 2001 die Steueragenturen laut Art. 62 bis 65 des Gesetzesdekrets Nr. 300/1999 in Kraft getreten sind;

Gestützt auf die geltende Verordnung über die Verwaltung der Agentur für Zoll und Monopole;

Gestützt auf das Gesetzesdekret N.165 vom 30. März 2001 und nachträgliche Änderungen und Ergänzungen, das allgemeine Regeln zum Arbeitsrecht von Beschäftigten in der Öffentlichen Verwaltung festlegt;

Visto il D.P.R. 9 maggio 1994, n. 487 e successive modificazioni e integrazioni, con il quale è stato emanato il regolamento recante le norme sull'accesso agli impieghi nelle pubbliche amministrazioni e le modalità di svolgimento dei concorsi;

Vista la nota prot. n. 55269/RU del 30 maggio 2018 della Direzione Centrale Personale dell'Agenzia delle Dogane e dei Monopoli, con la quale, a seguito dell'emanazione del D.P.C.M. 24 aprile 2018, recante l'autorizzazione ad assumere unità di personale di varie Pubbliche Amministrazioni, nell'ambito di un contingente nazionale complessivo di 70 unità di personale di terza area – fascia retributiva F1, sono state assegnate alla Direzione interprovinciale di Bolzano e Trento venti (20) unità di personale di terza area – fascia retributiva F1, da destinare ad uffici ubicati in provincia di Bolzano;

Visto il D.P.C.M. 24 aprile 2018 citato e, in particolare, l'art. 13 e la Tabella 13 allegata;

Visto che con nota prot. n. 114562/RU del 19 ottobre 2018 della Direzione Centrale Personale l'Agenzia delle Dogane e dei Monopoli esprime il proprio nulla osta a che la Direzione interprovinciale di Bolzano e Trento provveda in autonomia all'emanazione del bando locale e alla gestione della procedura concorsuale;

Visto il decreto del Presidente della Repubblica 26 luglio 1976, n. 752, come integrato e modificato dal decreto legislativo 23 maggio 2001, n. 272, recante norme di attuazione dello Statuto Speciale della Regione Trentino-Alto Adige in materia di proporzionale negli uffici statali siti nella provincia di Bolzano e di conoscenza delle due lingue nel pubblico impiego;

Gestützt auf das D.P.R. Nr. 487 vom 9. Mai 1994 und nachträgliche Änderungen und Ergänzungen, mit dem die Verordnung über die Vorschriften für den Zugang zu den Arbeitsplätzen in der Öffentlichen Verwaltung und die Modalitäten zur Durchführung der Wettbewerbe erlassen wurde;

Gestützt auf die Verfügung Nr. 55269/RU vom 30. Mai 2018 des Personaldirektors der Agentur für Zoll und Monopole, nach dem Beschluss des D.P.C.M. vom 24. April 2018 in Bezug auf die Einstellung von Beamten in verschiedenen öffentlichen Verwaltungen, mit welcher innerhalb des nationalen Kontingents von 70 Stellen als Beamte im dritten Funktionsbereich, Lohnstufe F1, der Landesübergreifenden Zolldirektion Bozen und Trient für die in der Provinz Bozen befindlichen Ämter zwanzig (20) Stellen als Beamte im dritten Funktionsbereich, Lohnstufe F1, zugeteilt worden sind;

Gestützt auf den Beschluss D.P.C.M. vom 24. April 2018 und insbesondere auf Art. 13 und deren beigefügte Tabelle 13;

Gestützt auf das Schreiben Prot.Nr. 114562/RU vom 19. Oktober 2018 womit die Zentralkommission für das Personal der Agentur für Zoll und Monopole, die Landesübergreifende Direktion von Bozen und Trient ermächtigt eigenständig für die lokale Wettbewerbsausschreibung und auch für deren Ausführung Sorge zu tragen;

Gestützt auf das Dekret des Präsidenten der Republik vom 26. Juli 1976, Nr. 752, in der Fassung von Legislativdekret vom 23. Mai 2001, Nr. 272, bezüglich der Durchführungsbestimmungen zum Sonderstatut der Region Trentino - Südtirol im Rahmen des Proporz in den staatlichen Ämtern in der Provinz Bozen und die Kenntnis der beiden Amtssprachen in der öffentlichen Verwaltung;

Visto il verbale d'intesa del 21 giugno 2018, con cui il Comitato d'Intesa presso il Commissariato del Governo per la provincia di Bolzano ha individuato, ai sensi dell'art. 32-*quater* del D.P.R. 752/1976, dopo aver considerato la consistenza dell'organico attuale nel rispetto delle quote proporzionali, i gruppi linguistici di appartenenza delle unità di personale destinate alla copertura dei posti messi a concorso, attribuendo 17 posti al gruppo linguistico tedesco e 3 al gruppo linguistico italiano;

Vista la propria determinazione prot. n.11836/RU del 26.11.2018, il cui avviso è stato pubblicato sia sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica – quarta serie, concorsi ed esami e che sul Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma del Trentino Alto Adige - Sezione Concorsi n. 49/IV del 5.12.2018, con la quale è stato bandito il concorso pubblico, per esami a venti posti nel profilo professionale di funzionario doganale, terza area, fascia retributiva F1 da destinare agli Uffici nella Provincia autonoma di Bolzano, di cui 17 posti riservati al gruppo linguistico tedesco e 3 posti al gruppo linguistico italiano.

Vista la Determinazione prot. n. 719/RI del 22.08.2019, con la quale è stata nominata la Commissione esaminatrice del suddetto concorso pubblico per esami;

Vista la Determinazione prot. n. 1120/RI del 02.12.2019, con la quale è stata integrata la Commissione esaminatrice del suddetto concorso pubblico per esami con i membri aggiuntivi esperti della lingua inglese e di informatica;

Visti gli atti della Commissione esaminatrice e riconosciuta la regolarità della procedura concorsuale;

Gestützt auf die Niederschrift vom 21. Juni 2018, womit das Einvernehmungskomitee beim Regierungskommissariat für die Provinz Bozen, die Sprachgruppen, im Sinne des Art. 32-*quater* des D.P.R. 752/1976, der mit Wettbewerb zu besetzenden Stellen festgestellt hat, wobei vorher der aktuelle Stellenplan mit Rücksicht auf die Bestimmungen zum Proporz in Betracht gezogen wurden, und somit 17 Stellen der deutschen Sprachgruppe und 3 der italienischen Sprachgruppe vorbehalten sind;

Nach Einsicht in die eigene Massnahme Prot.Nr. 11836/RU vom 26.11.2018, deren Hinweis veröffentlicht im Amtsblatt der Republik – Sonderserie IV- Wettbewerb und Prüfung, sowie im Amtsblatt der Autonomen Region Trentino-Südtirol – Wettbewerbe Nr. 49/IV vom 5.12.2018, womit der öffentliche Wettbewerb nach Prüfungen für die Besetzung von zwanzig Stellen im Berufsbild eines Zollbeamten, dritter Bereich, Lohnstufe F1, für die Ämter der Agentur in der Provinz Bozen ausgeschrieben wurde, von denen 17 Stellen der deutschen und drei Stellen der italienischen Sprachgruppe vorbehalten sind.

Gestützt auf die Verfügung Prot.Nr. 719/RI vom 22.08.2019 womit die Prüfungskommission des vorher genannten öffentlichen Wettbewerbs ernannt wurde;

Gestützt auf die Verfügung Prot. Nr. 1120/RI vom 02.12.2019 womit die Prüfungskommission des vorher genannten öffentlichen Wettbewerbs mit zusätzlichen Mitgliedern als Sachkundige der englischen Sprache und der Informatik ergänzt wurde;

Nach Einsichtnahme in die Akten der Prüfungskommission und nach der Feststellung der ordnungsgemäßen Durchführung des Wettbewerbs;

ADOPTA LA SEGUENTE DETERMINAZIONE

Art. 1

ERLÄSST FOLGENDE BESTIMMUNG

Art. 1

Sono approvate le seguenti graduatorie generali di merito del concorso pubblico per esami per il conferimento di n. 20 posti nel profilo professionale di funzionario doganale, terza area, fascia retributiva F1, riservati agli Uffici dell' Agenzia delle dogane e dei monopoli ubicati nella Provincia autonoma di Bolzano, distinte sulla base della dichiarazione resa dai candidati nella domanda di partecipazione, ai sensi di quanto stabilito dall'art. 4, comma 5, lett k) del suddetto bando:

Folgende Verdienstrangordnungen des öffentlichen Prüfungswettbewerbs für insgesamt 20 Stellen im Berufsbild des Zollbeamtes im dritten Funktionsbereich, Lohnstufe F1, für die im Gebiet der Autonomen Provinz Bozen gelegenen Ämter der Agentur Zoll und Monopole reserviert, werden auf der Grundlage der Erklärung, welche von den Kandidaten im Teilnahmesuch, laut Art.4, Absatz 5, Buchstabe k) des vorher genannten Wettbewerbs abgegeben wurde, erstellt und genehmigt:

<p align="center">Graduatoria dei candidati appartenenti al gruppo linguistico italiano Rangordnung der Kandidaten welche der italienischen Sprachgruppe angehören</p>					
	COGNOME NACHNAME	Nome Vorname	Media delle prove scritte Durchschnitt der schriftlichen Prüfungen	Prova orale Mündliche Prüfung	Punteggio totale Prüfungsergebnis
1	CASULLI	LUCA	26/30	27/30	53/60
2	CAMMARELLA	CHRISTIAN	26/30	21/30	47/60
3	MANFUCCI	FEDERICA	21/30	22/30	43/60

<p align="center">Graduatoria die candidati appartenenti al gruppo linguistico tedesco Rangordnung der Kandidaten welche der deutschen Sprachgruppe angehören</p>					
	COGNOME NACHNAME	Nome Vorname	Media delle prove scritte Durchschnitt der schriftlichen Prüfungen	Prova orale Mündliche Prüfung	Punteggio totale Prüfungsergebnis
1	TESINI	LORENZO	27/30	25/30	52/60
2	CURRELI	SABRINA	21,5/30	26/30	47,5/60
3	PIRCHER	JANA CATERINA	22/30	21/30	43/60

Art. 2

Art. 2

Vengono dichiarati vincitori del concorso pubblico per esami per il conferimento di n. 20 posti nel profilo professionale di funzionario doganale, terza area, fascia retributiva F1, riservati agli Uffici dell'Agenzia delle dogane e dei monopoli ubicati nella Provincia autonoma di Bolzano; posti attribuiti 17 al gruppo linguistico tedesco e 3 al gruppo linguistico italiano:

Als Gewinner des öffentlichen Prüfungswettbewerbs für insgesamt 20 Stellen im Berufsbild des Zollbeamten im dritten Funktionsbereich, Lohnstufe F1 für die im Gebiet der Autonomen Provinz Bozen gelegenen Ämter der Agentur Zoll und Monopole, von denen 17 Stellen der deutschen Sprachgruppe und 3 der italienischen Sprachgruppe vorbehalten sind, werden folgende Kandidaten ernannt:

Graduatoria dei vincitori appartenenti al gruppo linguistico italiano Rangordnung der Gewinner welche der italienischen Sprachgruppe angehören					
	COGNOME NACHNAME	Nome Vorname	Media delle prove scritte Durchschnitt der schriftlichen Prüfungen	Prova orale Mündliche Prüfung	Punteggio totale Prüfungsergebnis
1	CASULLI	LUCA	26/30	27/30	53/60
2	CAMMARELLA	CHRISTIAN	26/30	21/30	47/60
3	MANFUCCI	FEDERICA	21/30	22/30	43/60

Graduatoria dei vincitori appartenente al gruppo linguistico tedesco Rangordnung der Gewinner welche der deutschen Sprachgruppe angehören					
	COGNOME NACHNAME	Nome Vorname	Media delle prove scritte Durchschnitt der schriftlichen Prüfungen	Prova orale Mündliche Prüfung	Punteggio totale Prüfungsergebnis
1	TESINI	LORENZO	27/30	25/30	52/60
2	CURRELI	SABRINA	21,5/30	26/30	47,5/60
3	PIRCHER	JANA CATERINA	22/30	21/30	43/60

Art. 3

Art.3

Con successiva determinazione si provvederà alla destinazione dei sopraindicati vincitori, fatta salva la verifica del possesso dei requisiti per la stipulazione del contratto individuale di lavoro.

Art. 4

La presente determinazione sarà pubblicata sul sito istituzionale dell'Agenzia delle dogane e dei monopoli www.adm.gov.it. Di tale pubblicazione verrà data notizia nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica – quarta serie, concorsi ed esami, nonché sul Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige.

Art. 5

Avverso il presente provvedimento è ammesso ricorso giurisdizionale al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano o, in alternativa, ricorso straordinario al Presidente della Repubblica, rispettivamente entro 60 o 120 giorni dalla data di pubblicazione del provvedimento stesso sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica – quarta serie, concorsi ed esami (i cui estremi sono reperibili anche nel sito internet dell'Agenzia delle dogane e dei monopoli).

Mit nachträglicher Verfügung – vorbehaltlich der Überprüfung der Voraussetzungen für den Abschluss des individuellen Arbeitsvertrages - werden die Gewinner einem Dienstsitz zugewiesen.

Art.4

Diese Verfügung wird auf der Internet-Seite der Agentur Zoll und Monopole www.adm.gov.it veröffentlicht werden. Ebenso erfolgt die öffentliche Bekanntmachung im Amtsblatt der Republik – Sonderserie IV – Wettbewerbe und Prüfungen, sowie im Amtsblatt der Autonomen Region Trentino/Südtirol.

Art. 5

Gegen vorliegende Verfügung ist Einspruch bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtes innerhalb 60 Tage, oder alternativ und außerordentlich beim Präsidenten der Republik innerhalb 120 Tage ab Veröffentlichung der Verfügung im Amtsblatt der Republik – IV Sonderserie, Wettbewerbe und Prüfung (die Eckdaten dazu sind auch auf der Internet - Seite der Agentur für Zoll und Monopole zu finden)

Il Direttore Interprovinciale /Der Landesübergreifende Direktor

Dott./Dr. Stefano Girardello

(Firma autografa sostituita a mezzo stampa, ai sensi dell'art. 3, comma 2, D.L.vo n. 39/1993)

(Unterschrift im Sinne des Art. 3, Komma 2 des Lgs.D. Nr. 39/1993 ersetzt)

Bolzano/Bozen, lì/am 09.12.2019